

F. 1999 — 4251

[C — 99/16421]

**23 DECEMBRE 1999. — Arrêté ministériel relatif à l'institution d'un régime d'indemnisation suite à la crise de la dioxine, pour certains animaux vivants et certains produits d'origine animale**

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes;

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique;

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, modifiée par les lois du 21 décembre 1998 et du 5 février 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990, l'arrêté royal du 25 octobre 1995 et les lois du 5 février 1999;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 6bis, inséré par la loi du 22 mars 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'accord du Ministre qui a le Commerce extérieur dans ses attributions, donné le 23 décembre 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 décembre 1999;

Vu l'accord du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale, donné le 15 décembre 1999;

Vu l'urgence, motivée par la circonstance que, afin d'accélérer l'élimination des conséquences de la crise de la dioxine, des mesures appropriées doivent être prévues en matière d'indemnisation pour certains animaux vivants et certains produits d'origine animale exportés,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Cet arrêté s'applique aux porcins, bovins, volailles et leurs œufs à couvrir, ainsi qu'à leurs produits dérivés destinés à l'alimentation des animaux, tels qu'ils sont visés par la décision 1999/449/CE, de même qu'au lait et produits laitiers visés par la décision 1999/389/CE, qui ont été expédiés de Belgique à l'étranger et qui :

1. à l'étranger font l'objet de mesures conservatoires en relation avec la crise de la dioxine;

ou

2. à l'étranger ont fait l'objet de mesures conservatoires en relation avec la crise de la dioxine dans la mesure où :

— soit ils ont été analysés;

— soit ils ont été détruits à l'étranger en raison de leur contamination prouvée par les dioxines ou les PCB ou en raison du dépassement de la date de péremption pendant les mesures conservatoires;

— soit ils sont revenus en Belgique et le cas échéant, y sont détruits en raison de leur contamination prouvée par les dioxines ou les PCB ou en raison du dépassement de la date de péremption pendant les mesures conservatoires.

**Définitions**

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** On entend par « mesures conservatoires » le refus d'importation par un pays tiers ou la saisie dans l'Union européenne en application de mesures de l'autorité étrangère conformes aux mesures prévues par les Décisions CE qui sont reprises en annexe 2 du présent arrêté.

§ 2. On entend par « destruction » l'enlèvement définitif de la chaîne alimentaire suivant les procédures prévues dans le pays où la destruction a lieu.

N. 1999 — 4251

[C — 99/16421]

**23 DECEMBER 1999. — Ministerieel besluit tot instelling van een vergoedingsregeling naar aanleiding van de dioxinecrisis voor sommige levende dieren en sommige producten van dierlijke oorsprong**

De Minister van Landbouw en Middenstand;

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek;

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998 en van 5 februari 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990, het koninklijk besluit van 25 oktober 1995 en de wetten van 5 februari 1999;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6bis, ingevoegd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister die de Buitenlandse Handel in zijn bevoegdheid heeft, gegeven op 23 december 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 december 1999;

Gelet op het akkoord van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie, gegeven op 15 december 1999;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de omstandigheid dat, om het wegwerken van de gevolgen van de dioxinecrisis te bespoedigen, moet worden voorzien in de geschikte maatregelen betreffende een vergoeding voor sommige naar het buitenland verzonden levende dieren en producten van dierlijke oorsprong,

Besluiten :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op varkens, runderen, pluimvee en hun broedeieren, alsook op hun afgeleide producten bestemd voor voeder voor dieren, zoals bedoeld in de Beschikking 1999/449/EG, en op melk en afgeleide producten zoals bedoeld in de Beschikking 1999/389/EG, die vanuit België naar het buitenland zijn verstuurd en die :

1. in het buitenland het voorwerp uitmaken van bewarende maatregelen in verband met de dioxinecrisis;

of

2. in het buitenland het voorwerp hebben uitgemaakt van bewarende maatregelen in verband met de dioxinecrisis voor zover zij :

— ofwel geanalyseerd werden;

— ofwel vernietigd werden in het buitenland omwille van de bewezen contaminatie door dioxines of door PCB's of omwille van het verstrijken van de houdbaarheids-datum tijdens de bewarende maatregelen;

— ofwel naar België zijn teruggekeerd en, als het geval zich voordoet, er werden vernietigd omwille van de bewezen contaminatie door dioxines of door PCB's of omwille van het verstrijken van de houdbaarheids-datum tijdens de bewarende maatregelen.

**Begrippen**

**Art. 2. § 1.** Onder « bewarende maatregelen » wordt verstaan de invoerweigering door Derde Landen of beslaglegging in de Europese Unie in toepassing van maatregelen van de buitenlandse overheid, conform aan de maatregelen voorzien door de EG-Beschikkingen die zijn opgenomen in bijlage 2 van onderhavig besluit.

§ 2. Onder « vernietiging » wordt verstaan de definitieve verwijdering uit de voedselketen volgens de procedures voorzien in het land waar de vernietiging plaats heeft.

§ 3. On entend par « retour » le retour en Belgique conformément à la législation CE applicable suivant les procédures belges.

§ 4. On entend par « analyses PCB ou dioxines à l'étranger » les analyses réalisées conformément aux normes belges et aux procédures d'analyse prévues par l'arrêté ministériel du 12 juin 1999 tel que modifié.

§ 5. On entend par « dernier vendeur belge » la personne enregistrée en Belgique auprès de l'Administration de la TVA et qui fut la dernière à disposer, en Belgique, des animaux ou des produits dérivés visés à l'article 1<sup>er</sup>, avant leur envoi à l'étranger.

#### La procédure d'introduction du dossier

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le dernier vendeur belge des animaux ou des produits dérivés visés à l'article 1<sup>er</sup>, à l'exclusion du lait et des produits laitiers, encore bloqués à l'étranger, détruits à l'étranger ou revenus de l'étranger, peut introduire un dossier auprès des pouvoirs publics exclusivement au moyen du formulaire joint en annexe 1 du présent arrêté.

§ 2. L'introduction du dossier mentionné au § 1<sup>er</sup>, accompagné des pièces justificatives pertinentes, doit, impérativement dans les 30 jours calendriers suivant la date de publication du présent arrêté, être envoyé par lettre recommandée à l'adresse suivante :

Guichet unique Dioxine,

Chancellerie du Premier Ministre,

rue de la Loi 16,

1000 Bruxelles

La date de la poste vaut comme preuve de date d'expédition. Les dossiers introduits après cette date ne seront pas pris en considération.

§ 3. Est jointe au dossier :

une déclaration signée par le demandeur dans laquelle :

a) il déclare si les animaux ou produits dérivés visés à l'article 1<sup>er</sup> étaient assurés et s'il existe une disposition contractuelle sur base de laquelle il peut obtenir une certaine indemnité;

Si une telle assurance existe, le demandeur doit communiquer le montant pour lequel les animaux ou les produits dérivés étaient couverts et si la police d'assurance couvre le risque d'inaptitude à la consommation. Dans ce cas, il joint à son dossier une copie de la police. Lorsqu'il existe une disposition contractuelle visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il joint à sa demande une copie du contrat;

b) il donne l'autorisation aux fonctionnaires visés à l'article 9 du présent arrêté de réclamer aux compagnies d'assurance toutes les informations qu'ils estiment nécessaires pour le traitement du dossier;

c) il déclare s'il a reçu des subsides ou d'autres interventions financières publiques, pour l'entreposage ou pour l'exportation des animaux ou des produits dérivés, en particulier sur base des réglementations européennes.

S'il a bénéficié de tels avantages, la nature de l'intervention et son montant doivent être mentionnés dans le dossier; le cas échéant, le montant versé des avances sur restitutions doit aussi être mentionné dans le dossier;

d) il confirme s'il a introduit ou non une demande pour l'octroi d'une avance en application de l'arrêté royal du 22 juillet 1999 instaurant une avance pour les entreprises qui sont touchées directement par la crise de la dioxine de 1999;

e) il communique quelle(s) demande(s) d'indemnisation il a introduite(s) dans le cadre de la crise de la dioxine;

f) il précise la base réglementaire des mesures de blocage;

g) il donne une description précise des lots d'animaux et la nature et la composition détaillée des produits dérivés bloqués;

h) il communique le prix de revient des animaux ou des produits dérivés bloqués.

§ 3. Onder « terugkeer » wordt verstaan de terugkeer naar België in overeenstemming met de geldende EG-wetgeving volgens de Belgische procedures.

§ 4. Onder « analyses op PCB's of dioxines in het buitenland » wordt verstaan de analyses volgens de Belgische normen en testprocedures conform het ministerieel besluit van 12 juni 1999 zoals gewijzigd.

§ 5. Onder « laatste Belgische verkoper » wordt verstaan de persoon die in België bij de BTW-administratie geregistreerd is en die als laatste in België over de dieren of afgeleide producten bedoeld in artikel 1 kon beschikken alvorens deze verzonden werden naar het buitenland.

#### De indieningsprocedure van het dossier

**Art. 3.** § 1. De laatste Belgische verkoper van de dieren of de afgeleide producten bedoeld in artikel 1, met uitsluiting van melk en van zuivelproducten, nog geblokkeerd in het buitenland, vernietigd in het buitenland of uit het buitenland teruggekeerd, kan bij de overheid een dossier indienen uitsluitend aan de hand van het formulier in bijlage 1 van onderhavig besluit.

§ 2. De indiening van het in § 1 vermelde dossier moet, vergezeld van afdoende bewijsstukken, uiterlijk 30 kalenderdagen na de publicatiedatum van onderhavig besluit bij een ter post aangetekende brief verzonden worden naar volgend adres :

Enig loket Dioxine,

Kanselarij van de Eerste Minister,

Wetstraat 16,

1000 Brussel.

De postdatum geldt als bewijs van de datum van de verzending. Dossiers ingediend na die datum zullen niet in aanmerking komen.

§ 3. Bij het dossier is gevoegd :

een door de indiener ondertekende verklaring waarin :

a) hij bevestigt of de dieren of afgeleide producten bedoeld in artikel 1 verzekerd waren en of er een contractuele bepaling bestaat op basis waarvan hij enige vergoeding kan bekomen;

Indien dergelijke verzekering bestaat, dient de indiener het bedrag mede te delen waarvoor de dieren of afgeleide producten werden gedekt en of de verzekeringspolis het risico van ongeschiktheid voor consumptie dekt. In dit geval voegt hij een kopie van de polis bij zijn dossier. Indien een contractuele bepaling bedoeld in het eerste lid bestaat, voegt hij een kopie van de overeenkomst bij zijn aanvraag;

b) hij toestemming geeft aan de ambtenaren bedoeld in artikel 9 van dit besluit, om bij de verzekeringsmaatschappijen alle inlichtingen op te vragen die zij nodig achten voor de behandeling van het dossier;

c) hij aangeeft of hij voor de opslag of voor de uitvoer van de dieren of afgeleide producten subsidies of andere openbare financiële tegemoetkomingen heeft ontvangen, in het bijzonder op grond van Europese Reglementeringen.

Indien hij dergelijke voordelen heeft genoten, moet de aard van de tegemoetkoming en het bedrag ervan in het dossier vermeld worden; het bedrag van de eventueel uitgekeerde voorschotten op de restituties moet ook in het dossier vermeld worden;

d) hij bevestigt of hij al dan niet een aanvraag tot het bekomen van een voorschot in toepassing van het koninklijk besluit van 22 juli 1999 tot instelling van een voorschot voor ondernemingen die rechtstreeks getroffen zijn door de dioxinecrisis van 1999 heeft gedaan;

e) hij meedeelt welke aanvra(a)g(en) tot vergoeding werd(en) ingediend in het kader van de dioxinecrisis;

f) hij de reglementaire basis van de blokkagemaatregelen verduidelijkt;

g) hij een precieze omschrijving van de loten dieren geeft en hij de aard van de geblokkeerde afgeleide producten opgeeft;

h) hij de kostprijs van de geblokkeerde dieren of afgeleide producten meedeelt.

§ 4. Pour les animaux ou produits dérivés encore bloqués à l'étranger à la date de parution du présent arrêté, le dossier initial devra être complété dans les 30 jours qui suivent la date de destruction à l'étranger ou de retour en Belgique des animaux ou produits dérivés et en tous cas au plus tard dans les 60 jours calendrier suivant la date de publication du présent arrêté;

§ 5. Les dossiers déjà introduits dans le cadre de l'arrêté ministériel du 20 septembre relatif à l'introduction d'un dossier en vue de la réalisation d'un inventaire des dommages découlant de la crise de la dioxine seront, pour ce qui concerne les animaux et produits dérivés visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, pris en considération dans le cadre de ce présent arrêté pour autant que les pièces justificatives manquantes soient introduites dans les délais fixés au § 2 et § 4.

#### L'indemnisation

**Art. 4.** Le dernier vendeur belge des animaux ou produits dérivés visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté peut, sous les conditions mentionnées dans le présent arrêté, prétendre à une indemnité, pour autant que les pièces justificatives à l'appui soient jointes au dossier dans les délais requis à l'article 3, § 2 et § 4.

#### Indemnité pour frais d'analyse

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Seules les analyses effectuées à l'étranger ou en Belgique pour les animaux et produits dérivés visés à l'article 1<sup>er</sup> qui ont fait, à l'étranger, l'objet de mesures conservatoires dans le cadre de la crise de la dioxine, sont prises en considération pour indemnité pour frais d'analyse pour autant que soit :

— l'échantillonnage et l'examen des échantillons aient été effectués à l'étranger dans des laboratoires agréés par l'autorité compétente, conformément aux normes et procédures du pays qui a décidé des mesures conservatoires.

— l'échantillonnage et l'examen des échantillons aient été effectués dans des laboratoires agréés, conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 12 juin 1999 fixant les modalités d'échantillonnage et la compétence technique des laboratoires en vue de la recherche de résidus de PCB/dioxines dans certains produits d'origine animale, tel que modifié.

§ 2. Sont pris en charge par l'autorité, sous réserve d'acceptation des factures présentées par celui qui a payé les frais de laboratoire :

a) Les frais d'examens de laboratoire effectués sur les animaux et produits dérivés échantillonnés à l'étranger à partir du 1<sup>er</sup> juin 1999 et expédiés de Belgique avant le 6 août 1999.

b) Les frais d'examens de laboratoire effectués sur les animaux et produits dérivés échantillonnés lors de leur retour en Belgique.

§ 3. Le montant hors TVA, y compris tous les frais supplémentaires, par examen de laboratoire pris en charge par l'autorité ne peut pas être supérieur à 7.000 F. En outre, l'intervention de l'autorité est limitée au nombre d'examens par lot, prévu dans l'arrêté ministériel du 12 juin 1999 précité.

#### Indemnité pour destruction à l'étranger

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Seuls peuvent être pris en considération pour indemnité pour destruction à l'étranger, les animaux et produits dérivés visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté qui ont été détruits à l'étranger :

— parce que les analyses effectuées ont démontré une contamination par les dioxines ou les PCB ou

— parce que la date de péremption était dépassée avant qu'ils ne puissent être libérés pour la consommation, ou qu'ils étaient périmés pendant qu'ils faisaient l'objet à l'étranger de mesures conservatoires visées à l'article 1<sup>er</sup>, et définies à l'article 2.

§ 4. Voor dieren of afgeleide producten die nog in het buitenland geblokkeerd staan op de datum van verschijning van onderhavig besluit, moet het initiële dossier vervolledigd worden binnen de 30 dagen na de datum van vernietiging in het buitenland of van de terugkeer naar België van de dieren of afgeleide producten en in alle geval ten laatste binnen de 60 kalenderdagen volgend op de publicatiedatum van onderhavig besluit.

§ 5. De dossiers reeds ingediend in het kader van het ministerieel besluit van 20 september tot het indienen van een dossier met het oog op de opstelling van een inventaris van de schade ingevolge de dioxinecrisis zullen, voor wat betreft de dieren en afgeleide producten bedoeld in artikel 1 van onderhavig besluit, in aanmerking worden genomen in het kader van dit onderhavig besluit voor zover dat de ontbrekende bewijsstukken worden ingediend binnen de termijn vastgesteld in § 2 en § 4.

#### Vergoeding

**Art. 4.** De laatste Belgische verkoper van de dieren of afgeleide producten bedoeld in artikel 1 van onderhavig besluit, komt onder de in onderhavig besluit vermelde voorwaarden in aanmerking voor een vergoeding voor zover de bewijsstukken ter staving bij het dossier worden gevoegd, binnen de termijn vooropgesteld in artikel 3, § 2 en § 4.

#### Vergoeding voor analysekosten

**Art. 5.** § 1. Alleen de analyses uitgevoerd in het buitenland of in België op dieren of afgeleide producten bedoeld in artikel 1 die in het buitenland het voorwerp uitmaakten van bewarende maatregelen in het kader van de dioxinecrisis, komen in aanmerking voor vergoeding voor zover dat :

— de monsterneming en de ontleding van de monsters werden uitgevoerd in het buitenland in laboratoria erkend door de bevoegde autoriteit, overeenkomstig de normen en procedures van het land dat de bewarende maatregelen beslist heeft.

— de monsterneming en de ontleding van de monsters werden uitgevoerd in erkende laboratoria, overeenkomstig de bepalingen van het ministerieel besluit van 12 juni 1999 tot vaststelling van de modaliteiten van monsterneming en de technische competentie van de laboratoria voor het opsporen van residuen van PCB/dioxines in sommige producten van dierlijke oorsprong, zoals gewijzigd.

§ 2. Worden door de overheid ten laste genomen, mits aanvaarding van de facturen voorgelegd door diegenen die de laboratoriakosten heeft betaald :

a) De kosten van de laboratorium-onderzoeken uitgevoerd op de dieren en afgeleide producten die in het buitenland werden bemonsterd na 1 juni 1999 en die uit België waren verzonden vóór 6 augustus 1999.

b) De kosten van laboratoriumonderzoek uitgevoerd op de dieren en afgeleide producten die bemonsterd werden bij hun terugkeer in België.

§ 3. Het bedrag exclusief BTW, met inbegrip van alle bijkomende kosten, dat per laboratoriumonderzoek door de overheid ten laste wordt genomen mag niet hoger zijn dan 7.000 F. Daarenboven is de tussenkomst voor de overheid beperkt tot het aantal laboratoriumonderzoeken dat per lot is opgelegd in het voormeld ministerieel besluit van 12 juni 1999.

#### Vergoeding wegens vernietiging in het buitenland

**Art. 6.** § 1. Alleen dieren en afgeleide producten bedoeld in artikel 1 van onderhavig besluit die vernietigd werden in het buitenland, kunnen in aanmerking komen voor vergoeding wegens vernietiging in het buitenland :

— omdat de uitgevoerde analyses wezen op contaminatie door dioxines of PCB's of

— omdat de houdbaarheidsdatum werd overschreden voor zij konden worden vrijgegeven voor consumptie of omdat ze vervallen waren, terwijl zij in het buitenland het voorwerp uitmaakten van bewarende maatregelen, bedoeld in artikel 1 en bepaald in artikel 2.

§ 2. L'indemnité est fixée à 80 %

— du prix de revient des animaux ou produits dérivés détruits, calculé soit en conformité avec les arrêtés relatifs à l'octroi d'avances récupérables ou d'indemnisation dont la liste figure en annexe 3 soit au moyen des éléments énumérés dans l'annexe 2 de l'arrêté ministériel du 16 septembre 1999 organisant l'octroi d'une indemnité pour certaines denrées alimentaires d'origine animale se trouvant sur le territoire belge, ainsi que :

— des frais de transport et d'assurance de transport jusqu'au lieu où la mesure conservatoire a été prise.

L'indemnité est fixée à 100 %

— des frais d'entreposage à l'étranger à partir du moment où les animaux ou produits dérivés ont été destinés à la destruction pour autant que ceux-ci ne soient pas plus élevés que le prix de revient des animaux ou produits dérivés et

— des frais encourus à l'étranger pour le transport vers l'entreprise de destruction la plus proche et

— des frais de destruction portés en compte pour autant que ceux-ci ne soient pas plus élevés que les coûts de destruction d'application en Belgique dans le cadre de la crise de la dioxine.

§ 3. Par dérogation au prix de revient comme base de calcul pour l'indemnité, un régime forfaitaire peut être établi en accord avec les secteurs professionnels concernés, basé sur le prix de revient moyen pendant une période déterminée. Ce régime est obligatoire pour l'ensemble du secteur à partir de la signature d'un contrat à ce sujet par les représentants du secteur concerné et les Ministres qui ont respectivement l'Agriculture et les Affaires économiques dans leurs attributions.

§ 4. Les montants, subventions ou autres interventions financières, visés à l'article 3, § 3 que reçoit le demandeur sont déduits de l'indemnité calculée conformément à cet article dans la mesure où ceux-ci ont été définitivement acquis.

Si une avance, visée à l'article 3, § 3 a été accordée et payée, l'indemnité sur base de cet arrêté sera directement utilisée pour rembourser l'avance.

Indemnité pour retour en Belgique  
et pour la destruction

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Seuls les animaux et produits dérivés visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté qui ont été réexpédiés en Belgique après avoir fait l'objet à l'étranger de mesures conservatoires visées à l'article 1<sup>er</sup> et définies à l'article 2 et qui sont détruits en Belgique :

— parce que les analyses effectuées ont démontré une contamination par les dioxines ou les PCB ou

— parce que la date de péremption était dépassée avant qu'ils ne puissent être libérés pour la consommation, ou qu'ils étaient périmés,

sont pris en considération pour l'indemnité visée au § 2.

§ 2. L'indemnité est fixée à 80 % :

— du prix de revient des animaux ou produits dérivés détruits, calculé de la même façon qu'à l'article 6, § 2;

— des frais de transport et d'assurance de transport jusqu'au lieu où la mesure conservatoire à l'étranger a été prise.

L'indemnité est fixée à 100 % :

— des frais d'entreposage sous mesures conservatoires à l'étranger dans la mesure où ceux-ci ne sont pas plus élevés que le prix de revient précité des animaux et produits dérivés et

— des frais portés en compte en Belgique de transport vers l'usine de destruction, de stockage dans l'attente de la destruction à compter de la saisie définitive ou de l'expiration de la date de péremption et des frais de destruction.

§ 2. De vergoeding is bepaald op 80 %

— van de kostprijs van de vernietigde dieren of afgeleide producten berekend hetzij in overeenstemming met de besluiten betreffende de toekenning van invorderbare voorschotten of vergoedingen waarvan de lijst in bijlage 3 voorkomt, hetzij aan de hand van de elementen, opgesomd in bijlage 2 van het ministerieel besluit van 16 september 1999 tot instelling van een vergoedingsregeling voor sommige voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong die zich op het Belgisch grondgebied bevinden, alsook :

— van de kosten van transport en transportverzekering tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd getroffen.

De vergoeding is bepaald op 100 %

— van de opslagkosten in het buitenland vanaf de datum dat de dieren of afgeleide producten de bestemming tot vernietiging hebben gekregen in de mate dat deze niet meer bedragen dan de kostprijs van de dieren of afgeleide producten en

— van de in het buitenland gemaakte kosten voor het vervoer naar het dichtstbijzijnde vernietigingsbedrijf en

— van de aangerekende vernietigingskosten voor zover deze niet meer bedragen dan de in België geldende vernietigingskosten in het kader van de dioxinecrisis.

§ 3. In afwijking van de kostprijs als berekeningsbasis voor de vergoeding kan in overleg met de betrokken beroepssectoren een forfaitaire regeling worden ingesteld, gebaseerd op de gemiddelde kostprijs gedurende een bepaalde periode. Deze regeling is bindend voor de ganse sector vanaf de ondertekening van een overeenkomst terzake door de vertegenwoordigers van de betrokken sector en de Ministers tot wier bevoegdheid de Landbouw en Economische Zaken behoren.

§ 4. De bedragen, subsidies of andere financiële tegemoetkomingen, bedoeld in artikel 3, § 3 die de aanvrager ontvangt, worden in mindering gebracht van de vergoeding berekend overeenkomstig dit artikel in de mate dat deze definitief verworven zijn.

Indien een voorschot, bedoeld in artikel 3, § 3 werd toegekend en uitgekeerd, dan zal de vergoeding op basis van dit besluit rechtstreeks worden aangewend om het voorschot terug te betalen.

Vergoeding voor terugkeer naar België  
en voor de vernietiging

**Art. 7. § 1.** Alleen dieren en afgeleide producten bedoeld in artikel 1 van onderhavig besluit die naar België zijn teruggekeerd nadat zij in het buitenland het voorwerp hebben uitgemaakt van bewarende maatregelen, bedoeld in artikel 1 en bepaald in artikel 2 en die in België vernietigd zijn :

— omdat de uitgevoerde analyses wezen op contaminatie door dioxines of PCB's of

— omdat de houdbaarheidsdatum werd overschreden, voordat zij konden worden vrijgegeven voor consumptie of omdat ze vervallen waren,

komen in aanmerking voor de in § 2 omschreven vergoeding.

§ 2. De vergoeding is bepaald op 80 % :

— van de kostprijs van de vernietigde dieren of afgeleide producten, berekend op dezelfde wijze als in artikel 6, § 2;

— van de kosten van transport en transportverzekering tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd getroffen.

De vergoeding is bepaald op 100 % :

— van de opslagkosten onder bewarende maatregelen in het buitenland in die mate dat deze niet meer bedragen dan de voormelde kostprijs van de dieren en afgeleide producten en

— van de aangerekende kosten in België van het vervoer naar het destructiebedrijf, de stockage in afwachting van de vernietiging te rekenen vanaf het definitief beslag of het verstrijken van de houdbaarheidsdatum en vernietigingskosten.

§ 3. Par dérogation au prix de revient comme base de calcul pour l'indemnité, un régime forfaitaire peut être établi en accord avec les secteurs professionnels concernés, basé sur le prix de revient moyen pendant une période déterminée. Ce règlement est obligatoire pour l'ensemble du secteur à partir de la signature d'un contrat à ce sujet par les représentants du secteur concerné et les Ministres qui ont respectivement l'Agriculture et les Affaires économiques dans leurs attributions.

§ 4. Les montants, subventions ou autres interventions financières, visés à l'article 3, § 3 que reçoit le demandeur sont déduits de l'indemnisation calculée conformément à cet article dans la mesure où ceux-ci ont été définitivement acquis.

Si une avance, visée à l'article 3, § 3 a été accordée et payée, l'indemnisation sur base de cet arrêté sera directement utilisée pour rembourser l'avance.

#### Dispositions générales

**Art. 8.** Les paiements sont imputés sur le budget du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

**Art. 9.** Pour le traitement des dossiers, les fonctionnaires et ceux qui les assistent, désignés à cet effet par les Ministres qui ont respectivement les Affaires économiques et l'Agriculture dans leurs attributions, ont accès à tous les documents commerciaux du demandeur ainsi qu'aux registres relatifs aux animaux et produits dérivés reçus et expédiés par l'établissement, qui sont présentés sur simple demande. Ils peuvent en outre réclamer toutes les données supplémentaires nécessaires à l'application du présent arrêté.

La décision relative à l'octroi de l'indemnité est prise à l'unanimité par une commission technique qui est instituée à cet effet par un arrêté ministériel séparé. Cette commission est composée de fonctionnaires du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, du Ministère des Affaires économiques et de l'administration fédérale qui a le Commerce extérieur dans ses attributions.

Dans l'exécution de ses tâches, la commission peut être assistée par un bureau de conseil, chargé par le gouvernement d'accompagner les services compétents lors de l'exécution et du contrôle de l'application des dispositions du présent arrêté. La mission et les modalités d'exécution de celui-ci sont fixées dans le contrat qui est conclu à cet effet entre le gouvernement et le bureau de conseil.

**Art. 10.** L'indemnité ne sera payée que lorsque le demandeur aura souscrit une déclaration de renonciation définitive et inconditionnelle à tout recours contre l'Etat belge en relation avec les animaux et produits dérivés pour lesquels il bénéficie d'une indemnité en application du présent arrêté.

Si des restitutions ont été demandées, l'indemnité ne sera payée qu'après que la preuve ait été fournie de ce que le droit aux restitutions est définitivement éteint et que les éventuelles avances ont été remboursées.

**Art. 11.** Lorsque des poursuites sont entamées contre un demandeur pour des faits punissables liés à l'application du présent arrêté ou aux mesures de lutte contre la crise de la dioxine, la décision relative à l'octroi de l'indemnité est suspendue jusqu'à ce qu'une décision définitive en justice soit intervenue. En cas de condamnation, le demandeur est exclu des avantages prévus par le présent arrêté.

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,  
R. DEMOTTE

§ 3. In afwijking van de kostprijs als berekeningsbasis voor de vergoeding kan in overleg met de betrokken beroepssectoren een forfaitaire regeling worden ingesteld, gebaseerd op de gemiddelde kostprijs gedurende een bepaalde periode. Deze regeling is bindend voor de ganse sector vanaf de ondertekening van een overeenkomst terzake door de vertegenwoordigers van de betrokken sector en de Ministers tot wier bevoegdheid de Landbouw en Economische Zaken behoren.

§ 4. De bedragen, subsidies of andere financiële tegemoetkomingen, bedoeld in artikel 3, § 3 die de aanvrager ontvangt, worden in mindering gebracht van de vergoeding berekend overeenkomstig dit artikel in de mate dat deze definitief verworven zijn.

Indien een voorschot, bedoeld in artikel 3, § 3 werd toegekend en uitgekeerd, dan zal de vergoeding op basis van dit besluit rechtsreeks worden aangewend om het voorschot terug te betalen.

#### Algemene beschikkingen

**Art. 8.** De betalingen worden aangerekend op de begroting van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

**Art. 9.** Voor de behandeling van de dossiers hebben de ambtenaren en diegenen die hen daarin bijstaan, daartoe aangewezen door de Ministers tot wier bevoegdheid respectievelijk Economische Zaken en Landbouw behoren, de toegang tot alle handelsdocumenten van de aanvrager evenals tot de registers met betrekking tot de door de inrichting ontvangen en verzonden dieren en afgeleide producten, die op eenvoudig verzoek worden voorgelegd. Zij kunnen daarenboven alle bijkomende gegevens die noodzakelijk zijn voor de toepassing van dit besluit opvragen.

De beslissing tot het toekennen van de vergoeding wordt in unanimité genomen door een technische commissie die daartoe in een afzonderlijk ministerieel besluit wordt opgericht. Deze commissie bestaat uit ambtenaren van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, van het Ministerie van Economische Zaken en van de federale administratie die de Buitenlandse Handel in haar bevoegdheid heeft.

Bij de uitvoering van haar taken kan de commissie worden bijgestaan door een adviesbureau, door de regering belast met de begeleiding van de bevoegde diensten bij de uitvoering van en de controle op de toepassing van de bepalingen van dit besluit. De opdracht en de uitvoeringsmodaliteiten ervan worden vastgesteld in de overeenkomst die daartoe wordt afgesloten tussen de regering en het adviesbureau.

**Art. 10.** De vergoeding wordt slechts uitbetaald wanneer de aanvrager een verklaring ondertekent van definitieve en onvoorwaardelijke afstand van elk verhaal in rechte tegen de Belgische Staat met betrekking tot de dieren en afgeleide producten waarvoor hij een vergoeding ontvangt in toepassing van dit besluit.

Als restituties werden aangevraagd, wordt de vergoeding slechts uitbetaald nadat het bewijs is geleverd dat het recht op restituties definitief is vervallen en de eventuele voorschotten werden terugbetaald.

**Art. 11.** Wanneer tegen een aanvrager vervolging is ingesteld voor strafbare feiten die verband houden met de toepassing van dit besluit of met de maatregelen ter bestrijding van de dioxinecrisis, wordt de beslissing over de toekenning van de vergoeding opgeschort tot een definitieve beslissing in rechte is tussengekomen. In geval van veroordeling is de aanvrager uitgesloten van de voordelen van dit besluit.

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 1999.

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,  
R. DEMOTTE

## Annexe 1

## ROYAUME DE BELGIQUE

Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture

Formulaire pour l'introduction d'un dossier en vue d'une indemnisation  
des dommages découlant de la crise de la dioxineAnimaux et produits dérivés expédiés à l'étranger (introduire un formulaire distinct  
par déclaration : formulaire pour l'introduction du dossier à envoyer au Guichet unique Dioxine,  
Chancellerie du Premier Ministre, rue de la Loi 16, à 1000 Bruxelles)

Identité du demandeur :

Nom :

Forme de société :

Adresse :

Numéro de registre de commerce :

Numéro de TVA :

Description des animaux ou produits dérivés :

Numéro(s) de tarif douanier :

Description :

Avec la référence aux arrêtés ministériels belges applicables :

Avec la référence au champ d'application de la décision CE :

Nombre de lots ou de colis :

Poids total :

Poids par lot ou par colis :

Date extrême de dépassement de la date de péremption :

Analyses réalisées :

0 pas d'analyses réalisées

0 analyses réalisées

Lieu + Pays :

Date :

Organisme d'analyse :

0 Analyse PCB

0 Analyse dioxine

0 Résultat : animaux ou produits autorisés pour la consommation

0 Résultat : Contamination à la dioxine/Danger pour la santé publique

Taux de PCB ou de dioxine :

*0 Cocher ce qui est applicable*

Identité de l'acheteur :

Nom :

Forme de société :

Adresse :

Pays :

Les animaux ou produits dérivés étaient -ils déjà payés ?

totalement

partiellement

non

Identité du destinataire (si différent de l'acheteur) :

Nom :

Forme de société :

Adresse :

Pays :

Objet du dossier :

Déclaration du blocage à l'étranger au moment de la demande (compléter uniquement la case 1)

Déclaration de frais d'analyses (compléter uniquement la case 2)

Déclaration de retour de l'étranger et de destruction en Belgique (compléter uniquement la case 3)

Déclaration de destruction à l'étranger (compléter uniquement la case 4)

*Cocher ce qui est applicable*

CASE 1 DECLARATION DU BLOCAGE A L'ETRANGER AU MOMENT DE L'INTRODUCTION DU DOSSIER	
<p><input type="checkbox"/> Dans la Communauté européenne</p> <p>Pays :</p> <p>Lieu de saisie :</p> <p>Date de saisie :</p> <p>Raison de saisie :</p> <p><input type="checkbox"/> Analyse demandée :</p> <p><input type="checkbox"/> Analyse PCB</p> <p><input type="checkbox"/> Analyse Dioxine</p> <p>Nom et adresse de l'organisme d'analyse :</p> <p>Estimation du coût de l'analyse :</p> <p>Prix de revient suivant la définition de l'art. 6.</p> <p>Valeur de vente (ex usine ou ex-exploitation) :</p>	<p><input type="checkbox"/> Dans un pays tiers</p> <p>Pays :</p> <p>Cause du blocage :</p> <p><input type="checkbox"/> refus de transit</p> <p><input type="checkbox"/> refus d'importation</p> <p><input type="checkbox"/> saisie</p> <p>Lieu de blocage :</p> <p>Statut douanier</p> <p><input type="checkbox"/> dédouané</p> <p><input type="checkbox"/> non dédouané</p> <p>Date de la mesure :</p> <p>Raison de la mesure :</p> <p><input type="checkbox"/> Analyse demandée :</p> <p><input type="checkbox"/> Analyse PCB</p> <p><input type="checkbox"/> Analyse Dioxine</p> <p>Nom et adresse de l'organisme d'analyse :</p> <p>Estimation du coût de l'analyse :</p> <p>Prix de revient suivant la définition de l'art. 6.</p> <p>Valeur en douane :</p> <p><input type="checkbox"/> Pas de restitutions demandées</p> <p><input type="checkbox"/> Restitutions demandées par le dernier vendeur belge</p> <p>- numéro de la déclaration à l'exportation :</p> <p>- montant de l'avance ou du paiement :</p> <p>- date de remboursement de l'avance ou de paiement :</p>

Frais de transport et frais d'assurance de transport jusqu'au lieu où la mesure conservatoire a été prise :  <input type="checkbox"/> Coût d'un renvoi éventuel :	<input type="checkbox"/> Restitutions demandées par une autre firme : - nom de la firme : - numéro de la déclaration à l'exportation : - numéro de l'avance ou du paiement reçus : - date de remboursement de l'avance ou de paiement : <input type="checkbox"/> Le cas échéant, le numéro du contrat de l'entreposage BIRB Frais de transport et frais d'assurance de transport depuis la frontière jusqu'au lieu où la mesure conservatoire a été prise :  Coût d'un renvoi éventuel
Pièces justificatives à joindre :  Ordre de saisie de l'autorité étrangère compétente (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisé)	Pièces justificatives à joindre :  Ordre de saisie de l'autorité étrangère compétente (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisé)
<input type="checkbox"/> Cocher ce qui est applicable	

CASE 2 DECLARATION DE FRAIS D'ANALYSES	
<input type="checkbox"/> Nature des analyses réalisées : <input type="checkbox"/> Analyse PCB <input type="checkbox"/> Analyse Dioxine <input type="checkbox"/> Résultat de l'analyse : <input type="checkbox"/> Animaux ou produits propres à la consommation <input type="checkbox"/> Animaux ou produits impropres à la consommation Pays dans lequel les analyses ont été réalisées : Nom et adresse de l'organisme ayant rédigé le rapport d'analyse :   Coût de l'analyse : Le dommage est-il couvert par une assurance ou une disposition contractuelle ? <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON  Statut douanier : <input type="checkbox"/> dédouané <input type="checkbox"/> non dédouané <input type="checkbox"/> expédition vers un autre Etat membre CE	
Pièces justificatives à joindre : 1. une copie du rapport d'analyse 2. une copie de la facture de l'analyse 3. Documents de preuve, certifiés par un expert comptable agréé, qui confirment que l'analyse a été menée suite aux mesures conservatoires dans le cadre de la crise de la dioxine et est relative aux animaux ou produits dérivés que le demandeur a livrés à l'étranger, rédigés dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisés	
<input type="checkbox"/> Cocher ce qui est applicable	

CASE 3 DECLARATION DE RETOUR DE L'ETRANGER ET DE DESTRUCTION EN BELGIQUE	
<input type="checkbox"/> Retour d'un autre Etat membre de la CE Pays : Date saisie :	<input type="checkbox"/> Retour d'Etat tiers Pays : Date blocage : Statut douanier au moment du blocage <input type="checkbox"/> dédouané <input type="checkbox"/> non dédouané



<p>Lieu de saisie :</p> <p>Raison de la saisie :</p> <p>Durée de la saisie : du..... au.....</p> <p>Prix de revient suivant la définition de l'art. 6.</p> <p>Valeur de vente (ex usine ou ex-exploitation) :</p> <p>Frais de transport et frais d'assurance de transport jusqu'au lieu où la mesure conservatoire a été prise :</p> <p>Coûts d'entreposage :</p> <p>Date de départ du renvoi :</p> <p>Lieu de départ du renvoi :</p> <p>Date d'arrivée du renvoi :</p> <p>Lieu d'arrivée du renvoi :</p> <p>Coût du renvoi jusqu'à l'arrivée sur le territoire belge : Le dommage est-il couvert par une assurance ou une disposition contractuelle ? 0 OUI 0 NON</p>	<p>Lieu de blocage :</p> <p>Raison du blocage :</p> <p>Durée du blocage : du..... au.....</p> <p>Prix de revient suivant la définition de l'art. 6.</p> <p>Valeur en douane :</p> <p>0 Pas de restitutions demandées</p> <p>0 Restitutions demandées par le dernier vendeur belge</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- numéro de la déclaration à l'exportation :</li> <li>- montant de l'avance ou du paiement :</li> <li>- date de remboursement de l'avance ou de paiement :</li> </ul> <p>0 Restitutions demandées par une autre firme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nom de la firme :</li> <li>- numéro de la déclaration à l'exportation :</li> <li>- montant de l'avance ou du paiement reçus :</li> <li>- date de remboursement de l'avance ou de paiement :</li> </ul> <p>0 Le cas échéant, le numéro du contrat de l'entreposage BIRB</p> <p>Frais de transport et frais d'assurance de transport depuis la frontière jusqu'au lieu où la mesure conservatoire a été prise :</p> <p>Coûts d'entreposage :</p> <p>Date de départ du renvoi :</p> <p>Lieu de départ du renvoi :</p> <p>Date d'arrivée du renvoi :</p> <p>Lieu d'arrivée du renvoi :</p> <p>Coût du renvoi jusqu'à l'arrivée sur le territoire belge : Le dommage est-il couvert par une assurance ou une disposition contractuelle ? 0 OUI 0 NON</p>
<p>Pièces justificatives à joindre :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. copie de la facture de vente lors du trajet aller, certifiée par un expert comptable agréé</li> <li>2. copie des pièces comptables justificatives du prix de vente (ex usine ou exploitation) des marchandises, certifiées par un expert comptable agréé</li> <li>3. pièces justificatives pour le calcul du prix de revient conformément à l'art. 6, certifiées par un expert comptable agréé</li> <li>4. copie des pièces comptables justificatives des frais de transport et d'assurance transport jusqu'au lieu où la mesure conservatoire a été décidée, certifiées par un expert comptable agréé</li> <li>5. copie du document de transport lors du trajet aller</li> <li>6. copie de la liste des lots ou colis lors du trajet aller</li> <li>7. déclaration officielle de l'autorité étrangère compétente quant à la mesure conservatoire prise (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisée)</li> <li>8. copie de l'ordre de saisie par l'autorité belge compétente (dans une des trois langues nationales)</li> <li>9. copie de l'ordre (ou de l'autorisation) de destruction par l'autorité belge compétente (dans une des trois langues nationales)</li> </ol>	<p>Pièces justificatives à joindre :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. copie de la facture de vente lors du trajet aller, certifiée par un expert comptable agréé</li> <li>2. pièces justificatives pour le calcul du prix de revient conformément à l'art. 6, certifiées par un expert comptable agréé</li> <li>3. copie du document de transport lors du trajet aller</li> <li>4. copie de la liste des lots ou colis lors du trajet aller</li> <li>5. copie de la déclaration d'importation</li> <li>6. copie de la déclaration à l'exportation hors CE</li> <li>7. le cas échéant, copie de la facture des frais de transport après dédouanement jusqu'au lieu de la saisie</li> <li>8. déclaration officielle de l'autorité étrangère compétente quant à la mesure conservatoire prise (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisée)</li> <li>9. copie de l'ordre de saisie par l'autorité belge compétente (dans une des trois langues nationales)</li> <li>10. copie de l'ordre (ou de l'autorisation) de destruction par l'autorité belge compétente (dans une des trois langues nationales)</li> <li>11. copie du document de transport lors du transport retour</li> </ol>

<p>10. copie du document de transport pour le transport de retour (CMR, B/L...)</p> <p>11. copie de la liste de collisage pour le transport retour</p> <p>12. copie de la facture pour des frais d'entreposage et manutention sous mesures conservatoires à l'étranger, certifiée par un expert comptable agréé</p> <p>13. copie de la facture du transport de retour, certifiée par un expert comptable agréé</p>	<p>12. copie de la liste de collisage pour le transport retour</p> <p>13. documents officiels relatifs au renvoi, à savoir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- déclaration de réimportation dans la CE</li> <li>- autorisation de réimportation (si exigé pour réimportation)</li> <li>- le cas échéant, copie du document T5</li> </ul> <p>14. copie de la facture des frais d'entreposage et manutention, certifiée par un expert comptable agréé</p> <p>15. copie de la facture du transport de retour, certifiée par un expert comptable agréé</p>
<p>0 Cocher ce qui est applicable</p>	

CASE 4 DECLARATION DE DESTRUCTION A L'ETRANGER	
<p>0 Dans un autre Etat membre de la CE</p> <p>Pays :</p> <p>Prix de revient suivant la définition de l'article 6</p> <p>Valeur de vente (ex usine ou ex exploitation) des marchandises</p>	<p>0 Dans un pays tiers</p> <p>Pays :</p> <p>Prix de revient suivant la définition de l'article 6</p> <p>Statut douanier :</p> <p>0 dédouané</p> <p>0 non dédouané</p> <p>Valeur en douane :</p> <p>0 Pas de restitutions demandées</p> <p>0 Restitutions demandées par le dernier vendeur belge</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- numéro de la déclaration à l'exportation :</li> <li>- montant de l'avance ou du paiement :</li> <li>- date de remboursement de l'avance ou de paiement :</li> </ul> <p>0 Restitutions demandées par une autre firme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nom de la firme :</li> <li>- numéro de la déclaration à l'exportation :</li> <li>- montant de l'avance ou du paiement reçu :</li> <li>- date de remboursement de l'avance ou de paiement :</li> </ul> <p>0 Le cas échéant, le numéro du contrat de l'entreposage BIRB</p>
<p>Frais de transport et frais d'assurance de transport jusqu'au lieu où la mesure conservatoire a été prise :</p>	<p>Frais de transport et frais d'assurance de transport depuis la frontière jusqu'au lieu où la mesure conservatoire a été prise :</p>
<p>Raison de la saisie :</p>	<p>Raison du blocage :</p>
<p>Date de la saisie :</p> <p>Lieu de la saisie :</p>	<p>Date du blocage :</p> <p>Lieu du blocage :</p> <p>Durée du blocage :</p>
<p>Durée de la saisie :</p> <p>Coût de l'entreposage pendant la saisie :</p>	<p>Coût de l'entreposage pendant le blocage :</p>
<p>Raison de la destruction :</p>	<p>Raison de la destruction :</p>
<p>Date de la destruction :</p> <p>Mode de destruction :</p>	<p>Date de la destruction :</p> <p>Mode de destruction :</p>
<p>Nom et adresse de l'organisme ayant détruit les marchandises :</p>	<p>Nom et adresse de l'organisme ayant détruit les marchandises :</p>

Coût de la destruction : Le dommage est-il couvert par une assurance ou une disposition contractuelle ? 0 OUI 0 NON	Coût de la destruction : Le dommage est-il couvert par une assurance ou une disposition contractuelle ? 0 OUI 0 NON
Pièces justificatives à joindre : 1. Copie de la facture de vente, certifiée par un expert comptable agréé 2. Copie des pièces comptables justificatives du prix de vente (ex usine ou ex exploitation) des marchandises, certifiées par un expert comptable agréé 3. Pièces justificatives pour le calcul du prix de revient conformément à l'art. 6 4. Copie des pièces comptables justificatives des frais de transport et d'assurance transport jusqu'au lieu où la mesure conservatoire a été décidée, certifiées par un expert comptable agréé 5. Copie du document de transport 6. Copie de la liste des lots ou colis 7. Copie de l'ordre de saisie par l'autorité étrangère compétente (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisé) 8. Le cas échéant, copie de l'ordre de destruction par l'autorité étrangère compétente (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisé) 9. Preuve de destruction, délivrée ou visée par l'autorité étrangère compétente ou par le surveillant habilité par l'autorité belge (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisé) 10. Facture des frais de l'entreposage, certifiée par un expert comptable agréé 11. Facture des frais de transport et de manutention vers le lieu de destruction, certifiée par un expert comptable agréé 12. Facture de la destruction, certifiée par un expert comptable agréé.	Pièces justificatives à joindre : 1. Copie de la facture de vente, certifiée par un expert comptable agréé 2. Pièces justificatives pour le calcul du prix de revient conformément à l'art. 6 3. Copie du document de transport 4. Copie de la liste des lots ou colis 5. Copie de la déclaration d'importation 6. Copie de la déclaration à l'exportation hors CE 7. Le cas échéant, copie de la facture des frais de transport après dédouanement jusqu'au lieu de la saisie 8. Copie de l'ordre de saisie (ou le cas échéant, du refus d'importation) par l'autorité étrangère compétente (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisé) 9. Copie de l'ordre (ou de l'autorisation) de destruction par l'autorité étrangère compétente (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisé) 10. Preuve de destruction, délivrée ou visée par l'autorité étrangère compétente ou par le surveillant habilité par l'autorité belge (dans une des trois langues nationales ou en anglais et légalisé) 11. Facture des frais de l'entreposage, certifiée par un expert comptable agréé 12. Facture des frais de transport et de manutention vers le lieu de destruction, certifiée par un expert comptable agréé 13. Facture de la destruction, certifiée par un expert comptable agréé
<i>0 Cocher ce qui est applicable</i>	

Le demandeur, représenté par .....(nom, prénom) .....fonction), déclare par la présente que les données communiquées et les documents annexés sont sincères et véritables et qu'il est disposé à procurer sur simple demande, des données supplémentaires relatives à ce dossier. Lieu..... Date..... Signature.....
--

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 décembre 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

J. GABRIELS

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,

R. DEMOTTE

## BIJLAGE 1

## KONINKRIJK BELGIE

Ministerie van Middenstand en Landbouw

Formulier voor de indiening van een dossier met het oog op een vergoeding  
van de schade ingevolge de dioxinecrisisDieren en afgeleide producten verzonden naar het buitenland  
(per aangifte een afzonderlijk formulier indienen :  
formulier voor de indiening van het dossier te zenden naar het Enig Loket Dioxine,  
Kanselarij van de Eerste Minister, Wetstraat 16, te 1000 Brussel

Identiteit van de aanvrager :

Naam :

Vennootschapsvorm :

Adres :

Handelsregisternummer :

BTW-nummer :

Omschrijving van de dieren of afgeleide producten :

Douanetariefnummer(s) :

Omschrijving :

Verwijzend naar de toepasselijke Belgische ministeriële besluiten :

Verwijzend naar het toepassingsgebied van de EG-beschikkingen :

Aantal loten of colli's :

Totaal gewicht :

Gewicht per lot of per colli :

Uiterste datum van overschrijding van de houdbaarheidsdatum :

Uitgevoerde analyses :

0 geen analyses uitgevoerd

0 analyses uitgevoerd

Plaats + Land :

Datum :

Analyse-instelling :

0 PCB-analyse

0 Dioxine-analyse

0 Resultaat : dieren of producten toegelaten voor consumptie

0 Resultaat : dioxinebesmetting / gevaar voor volksgezondheid

PCB- of dioxinewaarde :

*0 Aankruisen wat van toepassing is*

Identiteit van de koper :

Naam :

Vennootschapsvorm :

Adres :

Land :

Werden de dieren of afgeleide producten al betaald ?

0 volledig

0 gedeeltelijk

0 niet

Identiteit van de bestemming (indien verschillend van de koper) :

Naam :

Vennootschapsvorm :

Adres :

Land :

Voorwerp van het dossier :

0 Aanmelding van de blokkering in het buitenland op het ogenblik van de aanvraag (enkel vak 1 invullen)

0 Aanmelding analysekosten (enkel vak 2 invullen)

0 Aanmelding van terugkeer uit het buitenland en van vernietiging in België (enkel vak 3 invullen)

0 Aanmelding vernietiging in het buitenland (enkel vak 4 invullen)

0 Aankruisen wat van toepassing is

VAK 1 AANMELDING VAN BLOKKERING IN HET BUITENLAND OP HET OGENBLIK VAN DE INDIENING VAN HET DOSSIER	
<p>0 In de Europese Gemeenschap</p> <p>Land :</p> <p>Plaats van beslaglegging :</p> <p>Datum beslaglegging :</p> <p>Reden beslaglegging :</p> <p>0 Analyse aangevraagd :</p> <p>0 PCB-analyse</p> <p>0 Dioxine-analyse</p> <p>Naam en adres van de testinstelling :</p> <p>Geraamde kostprijs van de analyse :</p> <p>Kostprijs volgens de definitie van art. 6 :</p> <p>Verkoopwaarde (af fabriek of af bedrijf) :</p>	<p>0 In een derde land</p> <p>Land :</p> <p>Reden blokkering :</p> <p>0 weigering van doorvoer</p> <p>0 weigering van invoer</p> <p>0 beslaglegging</p> <p>Plaats van blokkering :</p> <p>Douanestatus :</p> <p>0 onder douanetoezicht</p> <p>0 ingeklaard</p> <p>Datum maatregel :</p> <p>Reden maatregel :</p> <p>0 Analyse aangevraagd :</p> <p>0 PCB-analyse</p> <p>0 Dioxine-analyse</p> <p>Naam en adres van de testinstelling :</p> <p>Geraamde kostprijs van de analyse :</p> <p>Kostprijs volgens de definitie van art. 6 :</p> <p>Douanewaarde van de goederen :</p> <p>0 Geen restituties aangevraagd :</p> <p>0 Restituties aangevraagd door de laatste Belgische verkoper</p> <p>- nummer van de uitvoeraangifte :</p> <p>- bedrag ontvangen voorschot of betaling :</p> <p>- datum terugbetaling voorschot of betaling :</p>

<p>Kosten van transport en transportverzekering tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd genomen :</p> <p>0 Kostprijs eventuele terugzending :</p>	<p>0 Restituties aangevraagd door een andere firma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- naam van de firma :</li> <li>- nummer van de uitvoeraangifte :</li> <li>- bedrag ontvangen voorschot of betaling :</li> <li>- datum terugbetaling voorschot of betaling :</li> </ul> <p>0 Eventueel het nummer van het BIRB-opslagcontract :</p> <p>Kosten van transport on transportverzekering vanaf de grens tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd genomen :</p> <p>Kostprijs eventuele terugzending :</p>
<p>Stavingsstukken bij te voegen</p> <p>Bevel van de bevoegde' buitenlandse overheid tot beslaglegging (in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</p>	<p>Stavingsstukken bij te voegen</p> <p>Bevel van de bevoegde buitenlandse overheid tot beslaglegging (in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</p>
<p>0 Aankruisen wat van toepassing is</p>	

<p>VAK 2</p> <p style="text-align: center;">AANMELDING ANALYSEKOSTEN</p>	
<p>0 Aard van de uitgevoerde analyse :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 PCB-analyse</li> <li>0 Dioxine-analyse</li> </ul> <p>0 Resultaat analyse :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Dieren of producten geschikt voor consumptie</li> <li>0 Dieren of producten niet geschikt voor consumptie</li> </ul> <p>Land waar de analyse werd uitgevoerd :</p> <p>Naam en adres van de instelling die het analyserapport heeft opgesteld :</p> <p>Kostprijs van de analyse :</p> <p>Is er dekking door een verzekering of contractuele bepaling ? 0 JA 0 NEEN</p> <p>Douanestatus :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 ingeklaard</li> <li>0 niet ingeklaard</li> <li>0 verzending naar een andere EG-lidstaat</li> </ul>	
<p>Stavingsstukken bij te voegen :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. een kopie van het analyserapport</li> <li>2. een kopie van de factuur van de analyse</li> <li>3. bewijskrachtige documenten, geattesteerd door een erkend accountant, die bevestigen dat de analyse werd uitgevoerd naar aanleiding van de bewarende maatregelen in het kader van de dioxinecrisis en betrekking heeft op dieren en afgeleide producten die de aanvrager aan het buitenland geleverd heeft, opgesteld in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</li> </ol>	
<p>0 Aankruisen wat van toepassing is</p>	

<p>VAK 3</p> <p style="text-align: center;">AANMELDING VAN TERUGKEER UIT HET BUITENLAND EN VAN VERNIETIGING IN BELGIE</p>	
<p>0 Terugkeer uit een andere Lidstaat van de EG</p> <p>Land :</p> <p>Datum beslaglegging :</p>	<p>0 Terugkeer uit derde landen</p> <p>Land :</p> <p>Datum blokkering :</p> <p>Douanestatus op ogenblik blokkering :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 onder douanetoezicht</li> <li>0 ingeklaard</li> </ul>

<p>Plaats van beslaglegging :</p> <p>Reden beslaglegging :</p> <p>Duur beslaglegging : van..... tot.....</p> <p>Kostprijs volgens de definitie van art. 6 :</p> <p>Verkoopwaarde (af fabriek of af bedrijf) :</p> <p>De kosten van transport en transportverzekering tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd genomen :</p> <p>Opslagkosten : Datum vertrek terugzending : Vertrekplaats terugzending :</p> <p>Datum aankomst terugzending : Aankomstplaats terugzending :</p> <p>Kostprijs terugzending tot aankomst op Belgisch grondgebied : Is er dekking door een verzekering of contractuele bepaling ? 0 JA 0 NEEN</p>	<p>Plaats van blokkering :</p> <p>Reden blokkering :</p> <p>Duur blokkering : van..... tot.....</p> <p>Kostprijs volgens de definitie van art. 6 :</p> <p>Douanewaarde van de goederen : 0 Geen restituties aangevraagd 0 Restituties aangevraagd door de laatste Belgische verkoper - nummer van de uitvoeraangifte : - bedrag ontvangen voorschot of betaling : 0 Restituties aangevraagd door een andere firma - naam van de firma : - nummer van de uitvoeraangifte : - bedrag ontvangen voorschot of betaling : - datum terugbetaling voorschot of betaling : 0 Eventueel het nummer van het BIRB-opslagcontract :</p> <p>Kosten van transport en transportverzekering vanaf de grens tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd genomen :</p> <p>Opslagkosten : Datum vertrek terugzending : Vertrekplaats terugzending :</p> <p>Datum aankomst terugzending : Aankomstplaats terugzending :</p> <p>Kostprijs terugzending tot aankomst op Belgisch grondgebied : Is er dekking door een verzekering of contractuele bepaling ? 0 JA 0 NEEN</p>
<p>Stavingsstukken bij te voegen :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. kopie van de verkoopfactuur bij het heentransport geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>2. kopie van de boekhoudkundige bewijsstukken van de verkoopwaarde (af fabriek) van de goederen, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>3. stavingsstukken voor de berekening van de kostprijs conform aan art. 6 geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>4. kopie van de boekhoudkundige bewijsstukken van de kosten van transport en transportverzekering tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd genomen, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>5. kopie van de vrachtbrief bij het heentransport</li> <li>6. kopie van de lijst van de loten of van de paklijst bij het heentransport</li> <li>7. officiële verklaring door de bevoegde buitenlandse overheid aangaande de getroffen bewarende maatregel (in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</li> <li>8. kopie van het bevel tot beslaglegging door de bevoegde Belgische overheid (in een van de drie landstalen)</li> <li>9. kopie van het bevel (of de toelating) tot vernietiging door de bevoegde Belgische overheid (in een van de drie landstalen)</li> </ol>	<p>Stavingsstukken bij te voegen :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. kopie van de verkoopfactuur bij het heentransport, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>2. stavingsstukken voor de berekening van de kostprijs conform aan art. 6 geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>3. kopie van de vrachtbrief bij het heentransport</li> <li>4. kopie van de lijst van de loten of van de paklijst bij het heentransport</li> <li>5. kopie van de invoeraangifte</li> <li>6. kopie van de uitvoeraangifte uit de EG</li> <li>7. eventueel kopie van de factuur voor transportkosten na inklaring tot op de plaats van inbeslagname</li> <li>8. officiële verklaring door de bevoegde buitenlandse overheid aangaande de getroffen bewarende maatregel (in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</li> <li>9. kopie van het bevel tot beslaglegging door de bevoegde Belgische overheid (in een van de drie landstalen)</li> <li>10. kopie van het bevel (of de toelating) tot vernietiging door de bevoegde Belgische overheid (in een van de drie landstalen)</li> <li>11. kopie van de vrachtbrief voor het terugtransport</li> </ol>

<p>10. kopie van de vrachtbrief voor de terugzending (CMR, B/L...)</p> <p>11. kopie van de paklijst voor het terugtransport</p> <p>12. kopie van de factuur voor opslag- en behandelingskosten van dieren en producten onder bewarende maatregelen in het buitenland, geattesteerd door een erkend accountant</p> <p>13. kopie van de factuur voor de terugzending, geattesteerd door een erkend accountant</p>	<p>12. kopie van de paklijst bij het terugtransport</p> <p>13. officiële documenten aangaande de terugkeer, m.n.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- aangifte van wederinvoer in de EG</li> <li>- machtiging tot wederinvoer (indien vereist voor wederinvoer)</li> <li>- eventueel kopie van het T5 document</li> </ul> <p>14. kopie van de factuur voor opslag- en behandelingskosten geattesteerd door een erkend accountant</p> <p>15. kopie van de factuur voor de terugzending, geattesteerd door een erkend accountant</p>
<p><i>0 Aankruisen wat van toepassing is</i></p>	

VAK 4	
AANMELDING VAN Vernietiging in het buitenland	
<p>0 In een andere Lidstaat van de EG</p> <p>Land :</p> <p>Kostprijs volgens de definitie van art. 6</p> <p>Verkoopwaarde (af fabriek of af bedrijf) :</p> <p>De kosten van transport en transportverzekering tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd genomen :</p> <p>Reden beslaglegging :</p> <p>Datum beslaglegging :</p> <p>Plaats beslaglegging :</p> <p>Duur beslaglegging :</p> <p>Kostprijs opslag tijdens beslag :</p> <p>Reden vernietiging :</p> <p>Datum vernietiging :</p> <p>Wijze van vernietiging :</p> <p>Naam en adres van de instelling die de goederen heeft vernietigd :</p>	<p>0 In een derde land</p> <p>Land :</p> <p>Kostprijs volgens de definitie van art. 6</p> <p>Douanestatus :</p> <p>0 ingeklaard</p> <p>0 niet ingeklaard</p> <p>Douanewaarde van de goederen :</p> <p>0 Geen restituties aangevraagd</p> <p>0 Restituties aangevraagd door de laatste Belgische verkoper</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nummer van de uitvoeraangifte :</li> <li>- bedrag ontvangen voorschot of betaling :</li> </ul> <p>0 Restituties aangevraagd door een andere firma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- naam van de firma :</li> <li>- nummer van de uitvoeraangifte :</li> <li>- bedrag ontvangen voorschot of betaling :</li> <li>- datum terugbetaling voorschot of betaling :</li> </ul> <p>0 Eventueel het nummer van het BIRB-opslagcontract :</p> <p>Kosten van transport en transportverzekering vanaf de grens tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd genomen :</p> <p>Reden blokkering :</p> <p>Datum blokkering :</p> <p>Plaats blokkering :</p> <p>Duur blokkering :</p> <p>Kostprijs opslag tijdens blokkering :</p> <p>Reden vernietiging :</p> <p>Datum vernietiging :</p> <p>Wijze van vernietiging :</p> <p>Naam en adres van de instelling die de goederen heeft vernietigd :</p>



<p>Kostprijs vernietiging : Is er dekking door een verzekering of contractuele bepaling ? 0 JA 0 NEEN</p>	<p>Kostprijs vernietiging : Is er dekking door een verzekering of contractuele bepaling ? 0 JA 0 NEEN</p>
<p>Stavingsstukken bij te voegen :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. kopie van de verkoopfactuur, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>2. kopie van de boekhoudkundige bewijsstukken van de verkoopwaarde (af fabriek of af bedrijf) van de dieren of producten, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>3. Stavingsstukken voor de berekening van de kostprijs conform aan art. 6</li> <li>4. kopie van de boekhoudkundige bewijsstukken van de kosten van transport en transportverzekering tot op de plaats waar de bewarende maatregel werd genomen, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>5. kopie van de vrachtbrief</li> <li>6. kopie van de lijst van de loten of van de paklijst</li> <li>7. officiële verklaring door de bevoegde buitenlandse overheid aangaande de getroffen bewarende maatregel (in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</li> <li>8. kopie van het bevel tot vernietiging door de bevoegde buitenlandse overheid (in een van de drie landstalen)</li> <li>9. bewijs van vernietiging, uitgereikt of geïseerd door de bevoegde buitenlandse overheid of door de Belgische overheid gemachtigde toezichter (in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</li> <li>10. factuur van de opslagkosten, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>11. factuur van de transport- en behandelingskosten naar de plaats van vernietiging, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>12. factuur van de vernietiging, geattesteerd door een erkend accountant</li> </ol>	<p>Stavingsstukken bij te voegen :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. kopie van de verkoopfactuur, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>2. stavingsstukken voor de berekening van de kostprijs conform aan art. 6</li> <li>3. kopie van de vrachtbrief</li> <li>4. kopie van de lijst van de loten of van de paklijst</li> <li>5. kopie van de invoeraangifte</li> <li>6. kopie van de uitvoeraangifte uit de EG</li> <li>7. eventueel kopie van de factuur voor transportkosten na inkleding tot op de plaats van inbeslagname</li> <li>8. officiële verklaring door de bevoegde buitenlandse overheid aangaande de getroffen bewarende maatregel (in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</li> <li>9. kopie van het bevel (of de toelating) tot vernietiging door de bevoegde buitenlandse overheid (in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</li> <li>10. bewijs van vernietiging, uitgereikt of geïseerd door de bevoegde buitenlandse overheid of door de Belgische overheid gemachtigde toezichter (in een van de drie landstalen of het Engels en gelegaliseerd)</li> <li>11. factuur van de opslagkosten, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>12. factuur van de transport- en behandelingskosten naar de plaats van vernietiging, geattesteerd door een erkend accountant</li> <li>13. factuur van de vernietiging, geattesteerd door een erkend accountant</li> </ol>
<p>0 Aankruisen wat van toepassing is</p>	

De aanvrager, vertegenwoordigd door .....(naam, voornaam)

.....functie), verklaart hierbij dat de meegedeelde gegevens en de bijgevoegde documenten echt en waarachtig zijn en dat hij bereid is op eenvoudig verzoek bijkomende gegevens te verschaffen met betrekking tot dit dossier.

Plaats.....

Datum.....

Handtekening.....

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 december 1999.

De Minister van Landbouw en van de Middenstand,

J. GABRIELS.

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

R. DEMOTTE.

## Annexe 2

— Décision 1999/363/CE de la Commission du 3 juin 1999 concernant des mesures de protection contre la contamination par la dioxine de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine et animale (J.O. L 141 du 4 juin 1999);

— Décision 1999/389/CE de la Commission du 11 juin 1999 concernant des mesures de protection contre la contamination par la dioxine de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine dérivés de bovins et porcins abrogeant la décision 1999/368/CE (J.O. L 147 du 12 juin 1999);

— Décision 1999/390/CE de la Commission du 11 juin 1999 concernant des mesures de protection contre la contamination par les dioxines de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine ou animale et modifiant la Décision 1999/363/CE et la Décision 1999/389/CE (J.O. L 147 du 12 juin 1999);

— Décision 1999/449/CE de la Commission du 9 juillet 1999 concernant des mesures de protection contre la contamination par les dioxines de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine ou animale (J.O. L 175 du 10 juillet 1999);

— Décision 1999/551/CE de la Commission du 6 août 1999 modifiant la Décision 1999/449/CE concernant des mesures de protection contre la contamination par les dioxines de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine ou animale (J.O. L 209 du 7 août 1999);

— Décision 1999/601/CE de la Commission du 1<sup>er</sup> septembre 1999 portant modification de la Décision 1999/551/CE en ce qui concerne les mesures de protection contre la contamination par les dioxines (J.O. L 232 du 2 septembre 1999);

— Décision 1999/640/CE du 23 septembre 1999 concernant des mesures de protection contre la contamination par les dioxines de certains produits d'origine porcine et de volaille destinés à la consommation humaine ou animale (J.O. L 253 du 28 septembre 1999);

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 décembre 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche Scientifique,  
R. DEMOTTE

## Annexe 3

— Arrêté ministériel du 16 juin 1999  
relatif à une indemnisation des producteurs de volailles dans le cadre de la contamination par des dioxines.

— Arrêté ministériel du 2 juillet 1999  
relatif à une avance récupérable aux producteurs dont les porcs font l'objet d'une saisie conservatoire dans le cadre de la contamination par des dioxines.

— Arrêté ministériel du 9 juillet 1999  
relatif à une avance récupérable aux producteurs agricoles dont les oeufs font l'objet d'une saisie conservatoire ou d'un ordre de destruction dans le cadre de la contamination par des dioxines (complété par Arrêté ministériel du 2 août 1999).

— Arrêté ministériel du 9 juillet 1999  
relatif à une avance récupérable aux producteurs dont les bovins font l'objet d'un ordre d'abattage dans le cadre de la contamination par des dioxines.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 décembre 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche Scientifique,  
R. DEMOTTE

## Bijlage 2

— Beschikking 1999/363/EG van de Commissie van 3 juni 1999 tot vaststelling van beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van voor menselijke consumptie of vervoeding bestemde dierlijke producten (P.B. L 141 van 4 juni 1999);

— Beschikking 1999/389/EG van de Commissie van 11 juni 1999 tot vaststelling van beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van voor menselijke consumptie of vervoeding bestemde van runderen en varkens verkregen producten en houdende intrekking van Beschikking 1999/368 EG (P.B. L 147 van 12 juni 1999);

— Beschikking 1999/390/EG van de Commissie van 11 juni 1999 tot vaststelling van beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van voor menselijke consumptie of vervoeding bestemde dierlijke producten en tot wijziging van Beschikking 1999/363/EG en Beschikking 1999/389/EG (P.B. L 147 van 12 juni 1999);

— Beschikking 1999/449/EG van de Commissie van 9 juli 1999 tot vaststelling van beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van bepaalde voor menselijke consumptie of vervoeding bestemde producten van dierlijke oorsprong (P.B. L 175 van 10 juli 1999);

— Beschikking 1999/551/EG van de Commissie van 6 augustus 1999 houdende wijziging van Beschikking 1999/449/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van bepaalde voor menselijke consumptie of vervoeding bestemde producten van dierlijke oorsprong (P.B. L 209 van 7 augustus 1999);

— Beschikking 1999/601/EG van 1 september 1999 tot wijziging van Beschikking 1999/551/EG ten aanzien van de herziening van de beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging (P.B. L 232 van 2 september 1999);

— Beschikking 1999/640/EG van 23 september 1999 tot vaststelling van beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van bepaalde voor menselijke consumptie of vervoeding bestemde producten, afkomstig van varkens en van pluimvee (P.B. L 253 van 28 september 1999);

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 december 1999.

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,  
R. DEMOTTE

## Bijlage 3

— Ministerieel besluit van 16 juni 1999  
betreffende een vergoeding voor de producenten van pluimvee in het kader van de dioxinebesmetting.

— Ministerieel besluit van 2 juli 1999  
betreffende een terugvorderbaar voorschot aan de producenten waarvan de varkens het voorwerp van een bewarend beslag uitmaken in het kader van de dioxinebesmetting.

— Ministerieel besluit van 9 juli 1999  
betreffende een terugvorderbaar voorschot aan de landbouwproducenten waarvan de eieren het voorwerp van een bewarend beslag of van een vernietigingsbevel uitmaken in het kader van de dioxinebesmetting (vervolledigd door het Ministerieel besluit van 2 augustus 1999).

— Ministerieel besluit van 9 juli 1999  
betreffende een terugvorderbaar voorschot aan de producenten waarvan de runderen het voorwerp van een aflachtingsbevel uitmaken in het kader van de dioxinebesmetting.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 december 1999.

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,  
R. DEMOTTE